SAUTER CATALOGUE 2021

SAUTER

Load cells SAUTER CS P1 · CS Q1





Fig. shows optional accessory

SAUTER CE R20, for further accessories please visit our online shop





Fig. shows optional accessory traction device ☑ SAUTER CE Q12, for further accessories please visit our online shop

*** With 6-wire measuring circuits, the cable can be shortened without affecting the temperature compensation and the actual characteristic value. For 4-wire measuring circuits the cable length should not be changed

Accessories CT P1:

- Traction device, steel, galvanised, suitable for CS P1. SAUTER CE Q12
- Rod end, steel, galvanised, suitable for CS 25-3P1. CS 50-3P1. SAUTER CE R8
- Rod end, steel, rustproof, suitable for CS 25-3P1, CS 50-3P1, SAUTER CE RR8
- Rod end, steel, rustproof, suitable for CS 100-3P1, CS 150-3P1, SAUTER CE RR10
- Rod end, steel, galvanised, suitable for CS 100-3P1, CS 150-3P1, SAUTER CE R10
- Rod end, steel, galvanised, suitable for CS P1, CS P2 with 50 kg ≥ nominal load ≤ 1 t, SAUTER CE R12
- Rod end, steel, rustproof, suitable for CS P1, CS P2 with 50 kg ≥ nominal load ≤ 1 t, SAUTER CE RR12
- II Rod end, steel, galvanised, suitable for CS 2000-3P1, CS 2500-3P1, CS 5000-3P1, SAUTER CE R20
- Rod end, steel, rustproof, suitable for CS 2000-3P1, CS 2500-3P1, CS 5000-3P1, SAUTER CE RR20

CS_{P1}

4-wire "S" measuring cells made of nickel-plated steel for force and mass measurement







- Accuracy in accordance with OIML R60 C3
- · RoHS compliant
- Dust and spray protection to IP67 (in accordance with EN 60529), welded to create a hermetic seal
- · Nickel-plated steel
- Scope of application: for tensile and compressive force measurement
- Suitable for handing scales, weigh hoppers and other weighing devices as well as force measurement devices and test benches
- 4-wire connection***
- Note: EX version and accuracy class C4 on request
- Nominal sensitivity: 2 mV/V

CS Q1

6-wire "S" measuring cells made of nickel-plated steel for force and mass measurement







- · Accuracy in accordance with OIML R60 C3
- RoHS compliant
- Dust and spray protection to IP67 (in accordance with EN 60529), hermetically encapsulated
- · Nickel-plated steel
- Scope of application: for tensile and compressive force measurement
- Suitable for handing scales, weigh hoppers and other weighing devices as well as force measurement devices and test benches

Nominal load

• 6-wire connection***

Model

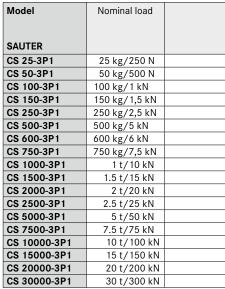
Nominal sensitivity: 2 mV/V

SAUTER 50 kg /500 N CS 50-3Q1 CS 100-3Q1 100 kg / 1 kN CS 150-3Q1 150 kg / 1,5 kN CS 200-3Q1 200 kg /2 kN 300 kg /3 kN CS 300-3Q1 CS 500-3Q1 500 kg /5 kN CS 750-3Q1 750 kg /7,5 kN CS 1000-3Q1 1 t / 10 kN CS 1500-3Q1 1.5 t / 15 kN CS 2000-3Q1 2 t /20 kN CS 3000-3Q1 3 t/30 kN CS 5000-3Q1 5 t/50 kN CS 6000-3Q1 6 t/60 kN

- * up to max. 500 kg/5 kN,
- ** up to max. 12 t/120 kN

Accessories CT Q1:

- Traction device, steel, galvanised, suitable for CS P1, SAUTER CE Q12
- Traction device, steel, galvanised, suitable for CS 1500-3Q1, CS 2000-3Q1, SAUTER CE Q16
- Traction device, steel, galvanised, suitable for CS 3000-3Q1, CS 5000-3Q1, CS 6000-3Q1, SAUTER CE Q24
- Rod end, steel, galvanised, suitable for CS P1, CS P2 with 50 kg ≥ nominal load ≤ 1 t, SAUTER CE R12
- Rod end, steel, rustproof, suitable for CS P1, CS P2 with 50 kg ≥ nominal load ≤ 1 t, SAUTER CE RR12
- Rod end, steel, galvanised, suitable for CS 1500-3Q1, CS 2000-3Q1, SAUTER CE R16
- Rod end, steel, rustproof, suitable for CS 1500-3Q1, CS 2000-3Q1, SAUTER CE RR16
- Rod end, steel, galvanised, suitable for CS 3000-3Q1, CS 5000-3Q1, CS 6000-3Q1, SAUTER CE R24
- Rod end, steel, rustproof, suitable for CS 3000-3Q1, CS 5000-3Q1, CS 6000-3Q1, SAUTER CE RR24



- * up to max. 500 kg/5 kN,
- ** up to max. 12 t/120 kN

Tip: Further details and technical data sheet as well as extensive accessories see internet

SAUTER CATALOGUE 2021

SAUTER

Pictograms



Adjusting program (CAL):

For quick setting of the instrument's accuracy. External adjusting weight required



Calibration block:

Standard for adjusting or correcting the measuring device



Peak hold function:

Capturing a peak value within a measuring process



Scan mode:

Continuous capture and display of measurements



Push and Pull:

The measuring device can capture tension and compression forces



Length measurement:

Captures the geometric dimensions of a test object or the movement during a test process



Focus function:

Increases the measuring accuracy of a device within a defined measuring range



Internal memory:

To save measurements in the device memory



Data interface RS-232:

Bidirectional, for connection of printer and PC



Profibus:

For transmitting data, e.g. between scales, measuring cells, controllers and peripheral devices over long distances. Suitable for safe, fast, fault-tolerant data transmission. Less susceptible to magnetic interference.



Profinet:

Enables efficient data exchange between decentralised peripheral devices (balances, measuring cells, measuring instruments etc.) and a control unit (controller). Especially advantageous when exchanging complex measured values, device, diagnostic and process information. Savings potential through shorter commissioning times and device integration possible



Data interface USB:

To connect the measuring instrument to a printer, PC or other peripheral devices



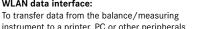
Bluetooth* data interface:

To transfer data from the balance/measuring instrument to a printer, PC or other peripherals



WLAN data interface:

instrument to a printer, PC or other peripherals





Data interface Infrared:

To transfer data from the measuring instrument to a printer, PC or other peripheral devices



Control outputs (optocoupler, digital I/O):

To connect relays, signal lamps, valves, etc.



Analogue interface:

To connect a suitable peripheral device for analogue processing of the measurements



Analog output:

For output of an electrical signal depending on the load (e.g. voltage 0 V - 10 V or current 4 mA - 20 mA)



Statistics:

Using the saved values, the device calculates statistical data, such as average value, standard deviation etc.



PC Software:

To transfer the measurement data from the device to a PC



Printer:

A printer can be connected to the device to print out the measurement data



Network interface:

For connecting the scale/measuring instrument to an Ethernet network



KERN Communication Protocol (KCP):

It is a standardized interface command set for KERN balances and other instruments, which allows retrieving and controlling all relevant parameters and functions of the device. KERN devices featuring KCP are thus easily integrated with computers, industrial controllers and other digital systems



GLP/ISO record keeping:

Of measurement data with date, time and serial number. Only with SAUTER printers



Measuring units:

Weighing units can be switched to e.g. non-metric at the touch of a key. Please refer to website for more details



Measuring with tolerance range (limit-setting function):

Upper and lower limiting can be programmed individually. The process is supported by an audible or visual signal, see the relevant model



Protection against dust and water splashes IPxx:

The type of protection is shown in the pictogram.



Resets the display to "0"



Battery operation:

Ready for battery operation. The battery type is specified for each device



Rechargeable battery pack:

Rechargeable set



Mains adapter:

230V/50Hz in standard version for EU. On request GB, AUS or USA version available



Power supply:

Integrated, 230V/50Hz in EU. More standards e.g. GB, AUS or USA on request



Motorised drive:

The mechanical movement is carried out by a electric motor



Motorised drive:

The mechanical movement is carried out by a synchronous motor (stepper)



Fast-Move:

The total length of travel can be covered by a single lever movement



Verification possible:

The time required for verification is specified in the pictogram



DAkkS calibration possible:

The time required for DAkkS calibration is shown in days in the pictogram



Factory calibration:

The time required for factory calibration is specified in the pictogram



Package shipment:

The time required for internal shipping preparations is shown in days in the pictogram



Pallet shipment:

The time required for internal shipping preparations is shown in days in the pictogram

Your KERN specialist dealer:

^{*}The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by KERN & SOHN GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.